

Parti

Ricorrente: Surgicare — Unidades de Saúde SA

Convenuta: Fazenda Pública

Dispositivo

La direttiva 2006/112/CE del Consiglio, del 28 novembre 2006, relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto, deve essere interpretata nel senso che essa non osta alla previa e obbligatoria applicazione di un procedimento amministrativo nazionale, quale quello previsto all'articolo 63 del codice del processo e del contenzioso tributario (*Código de Procedimento e de Processo Tributário*), nel caso in cui l'amministrazione tributaria sospetti l'esistenza di una pratica abusiva.

⁽¹⁾ GU C 78 del 15.3.2014.

Sentenza della Corte (Ottava Sezione) del 12 febbraio 2015 — Commissione europea/Repubblica francese

(Causa C-37/14) ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Aiuti di Stato — «Piani di campagna» — Settore degli ortofrutticoli — Aiuto illegale ed incompatibile con il mercato interno — Recupero — Mancata esecuzione)

(2015/C 118/13)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: J.-F. Brakeland e B. Stromsky, agenti)

Convenuta: Repubblica francese (rappresentanti: J. Bousin, G. de Bergues e D. Colas, agenti)

Dispositivo

- 1) La Repubblica francese, non avendo adottato, entro il termine impartito, tutte le misure necessarie per recuperare presso i beneficiari gli aiuti di Stato dichiarati illegali ed incompatibili con il mercato interno dall'articolo 1 della decisione 2009/402/CE della Commissione, del 28 gennaio 2009, relativa ai «piani di campagna» nel settore ortofrutticolo ai quali la Francia ha dato esecuzione [C 29/05 (ex NN 57/05)], e non avendo comunicato alla Commissione europea, entro il termine impartito, le informazioni di cui all'articolo 4 di tale decisione, è venuta meno agli obblighi ad essa incombenti in forza dell'articolo 288, quarto comma, TFUE, nonché degli articoli da 2 a 4 di detta decisione.
- 2) La Repubblica francese è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 102 del 07.04.2014.